

1903-03-22

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Dalkeith, Edinburg

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
brevarkiv. Breve til Helge og Vagn
Jacobsen.

DOKUMENTINDHOLD

Om branden på Tuborg. CJ vil gerne have rapporter om sønnernes arbejde og fabrikationen af øl hos Urquart sendt hjem.

TRANSSKRIFTION

22-3-3

Tak for Eders Breve, Dine af 12te og 15 Marts Vagns af...

Jeg vil bede Eder at vente lidt med at sende os Øl, da vi endnu har ikke saa lidt, skjøndt vi hver Dag pleie at ende vore Smagsprøver med en "Whitewash" af Pale Ale fra Bass eller Alsopp eller Tetley eller M. Ewan eller Urquart. Urquarts er stadig aldeles fortrinligt og I kan glæde ham med at fortælle ham at det er os en reen Nydelse at drikke det.

Mange Gange naar vi drikke det (naturligviis uden at vide hvad det er vi smage paa)

s. 2

tage vi det for Burton Øl. Kun naar vi har dette ved Siden af kunne vi smage at der er en Forskjel.

Men hans Øl er virkelig aldeles fortrinligt.

Tuborg Brand er uden tvivl opstaaet ved uforsigtig Henlæggelse af Tvist, som har været brugt til Aftørring af Maskiner. Dette er yderst tilbøieligt til Selvantændelse.

Det var ogsaa paa den Maade at Branden 1867 opstod som lagde Carlsberg i Aske.

Man kan ikke være forsigtig nok dermed.

Du taler om hvor I skulle være i Sommer. Ja det veed

s. 3

jeg virkelig ikke. Det beroer paa naar I have lært hvad I kunne og skulle lære i Skotland.

Jeg bad Eder om at sende mig Rapporter over Brygningen hos U. Jeg har Intet faaet fra Eder endnu.

En saadan Rapport har den flersidige Betydning

1) deels at klare for Eder selv hvad I veed og hvad I ikke endnu veed
2) Deels at belære mig om hvorledes Fabrication nu er i Skotland 35 Aar efter at jeg lærte der.

3) Deels kunne I betragte den som en skriftlig Examen der skal vise mig hvad I have lært

s. 4

have lært.

Inden jeg veed hvad I have lært kan jeg j ikke tage Bestemmelse om det

næste.

Det vil derfor være rigtigt at I nu begynde at sende mig Rapporter over Urquarts Fabrication.

Jeg har ikke megen Lyst til at reise bort i Foraaret. Jeg har altfor meget at tage vare paa her hjemme f. Ex Iscenesættelsen af den nye store Aftapningsanstalt osv.

Jeg havde tænkt paa et Besøg i Spanien, hvor jeg gjerne vilde erhverve Afstøbninger efter Antikker i Madrid - men det maa vist vente til et senere Aar.

Kjærlig Hilsen til Eder begge

Papa

Carl Jacobsen
Ny Carlsberg.

Ny Carlsberg
22-3-3

Min kjære Helge
Tak for Ederes Brev, Dato af
12^{te} og 15^{te} Maat. Vopps af
Jeg vil bede Eder at vente lidt
med at sende os Ql, da vi
endnu har ikke set Ederes, skjønt
vi har Gaaet paa at sende
vare Snappere med en
"Whitewash" af Puh Ah
for Dan alle Alroff alle Tittel
eller M. Saa alle Urquadt
Urquadt er stadig eldeler for
trindst og I den glade har
med at fortælle dem at det
er en en reen Ny deler at
drille det.

Mange Gode naar vi drille
det (naturligvis under et vist
hoved det er vi rømt paa)

Tege er det for Buxton Pl.
Men naar er for dette om
Liden af krus er smagt at
den er en Porsjæl.

Men hans Pl er i et held, alder
fortindlyt.

Tuboy Mand er under tvind og
stent ved afprøvet, her lappes
af Tint, som han vant brug
til Aftvinging af Maltiver.
Dette er yderst tilbøjeligt til
selv antordelse.

Det var oppe for den Maade at
Manden 1867 opstod som Løjde
Carlsby i Arke.

Men han er ikke mere forsvindt,
sod dermed.

De Taler om hvor I skulle
være i Sommer. Ja det ved

ijz. v. h. l. y. i. t. h. Dit bevoen
p. a. n. a. e. I have best h. w. d
I know of shall have -
I. t. t. l. a. n. t.

Jij had Edele en et sende
mij Rapporten over Oeffeninge
h. o. r. u. Jij ten best geest
f. o. r. Edele endan.

En raec den Rapport ten den
fleeridige Oeffeninge
4 deels et slane f. o. r. Edele v. l. n.
h. o. r. u. I oec of h. w. d I i. t. h.
en den v. e. d.

2) deels et bevoen mij en h. o. r. u.
Edele Politie en en - I. t. t. l. a. n. t.
l. a. n. 33' den efter et jij best
den.

3) deels h. w. d I v. e. t. h. e. d. e. n
ten en ^{schiffl.} ~~Examen~~ Examen,
den v. e. l. v. i. n. e. m. y. h. w. d. I.

hvor læst.

Inden jeg ved hvad I have
læst har jeg dog i alle
de Aftenblade om det væste
Det vil derfor være rigtigst
at I nu bejgde et sende
mig Rapporten over Udførelsen
Preliminær.

Jeg har alle mine Bøger til
et reise lert i Perseet,
Jeg har ellers meget at tage
vare for den hjeerne. I. Et
Isensættelsen af den nye store
Aftagning, intet 110.

Jeg havde tænkt på et Besøg
i Spanien, hvor jeg vil være ude
selv om Aft. Læreren efter
Antikken i Madrid - med det
sige vist om det Tid et senere
Aar. Hørlig Hilsen til Eder begge
Papa